

PRIX D'ABONNEMENT:

AU CANADA. Édition Semi-quotidienne. Un An, \$4.—6 Mois, \$2. Édition Hebdomadaire. Un An, \$2.—6 Mois, \$1.

AUX ÉTATS-UNIS. Édition Semi-quotidienne. Un An, \$6.—4 Mois, \$2. Édition Hebdomadaire. Dix Mois, \$2.—5 Mois, \$1.

Les Abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois. On ne recevra point d'abonnement au Canada pour moins de six mois.

L'ORDRE

UNION CATHOLIQUE.

PLINGUET & LAPLANTE—Éditeurs—Propriétaires

PRIX DES ANNONCES

DANS L'ÉDITION SEMI-QUOTIDIENNE.

Six lignes, première insertion. 50 Cents. Chaque insertion subséquente. 13 "

Toutes Lettres d'Affaires, Communications, Correspondances, doivent être adressées Franco au Directeur du Journal, No. 26, Rue St. Gabriel.

BAS-CANADA.

Montréal, 7 Août 1863.

Nous n'avons pas réussi à convertir le Mercury et à lui faire partager nos vues sur le Rappel de l'Union. Nous nous y attendions, et c'est pour cela que, loin de discuter avec notre confrère l'opportunité de soulever maintenant cette question, la possibilité d'obtenir ce rappel et de constituer ensuite pour notre pays un état de choses nouveau qui nous offrirait des garanties de stabilité, tout en nous préservant d'une fusion plus ou moins éloignée avec les peuples qui nous entourent, nous nous sommes contentés de protester contre le superbe dédain avec lequel notre confrère parlait du Rappel de l'Union.

Amis nous-mêmes du Ministère actuel, mais ayant tout défenseur soupçonneux et jaloux des moyens de sauver notre nationalité française, nous n'avons pas voulu laisser notre confrère, organe de ce Ministère que nous soutenons, parler ainsi du Rappel de l'Union, sans lui dire qu'il n'exprimait pas l'opinion du Bas-Canada.

Notre confrère revient maintenant sur cette question et nous dit d'abord que, quoiqu'il ait pu en être autrement autrefois, l'Angleterre ne veut plus aujourd'hui nous priver de notre nationalité. Nous aimons à le croire; mais ce passé n'est pas loin et le Haut-Canada est encore plus près. Or, personne ne nie, pas même le Mercury, que l'Union nous a été imposée, à nous Canadiens-Français, dans le but évident de nous dénationaliser, en nous alliant, alors que nous étions la majorité, avec la minorité anglaise du Haut-Canada. Il y a vingt ans de cela c'est vrai, et notre confrère nous dit, que depuis lors les choses ont bien changé. Eh! bien, nous nous permettons de lui rappeler qu'il n'y a pas encore dix ans que l'Angleterre, poursuivant sa même pensée hostile à notre égard, faisait disparaître de l'acte d'Union la seule clause qui put dans l'avenir nous protéger contre le Haut-Canada, devenu plus peuplé que le Bas. Tant que le Haut-Canada est resté en minorité, on a respecté cette clause protectrice des droits sectionnels qui exigeait le concours des deux tiers des Chambres pour tout changement dans la Représentation; mais à peine la population de l'autre province était-elle devenue plus nombreuse que la nôtre, que cette clause a été biffée et que nous avons été laissés à la merci d'une simple majorité parlementaire. Et comment s'était produit cet accroissement extraordinaire de la population Anglo-Canadienne? par les soins de l'Angleterre, et du gouvernement Canadien lui-même, qui, tant qu'il s'est laissé guider complètement par les idées anglaises, n'a cessé de faire des efforts surhumains pour attirer une puissante immigration dans le Haut-Canada, tandis qu'on refusait obstinément de rien faire pour attirer dans le Bas-Canada une immigration homogène à sa population.

Nous ne demandons pas mieux que de croire aux bonnes intentions de l'Angleterre à notre égard; mais le Haut-Canada, notre confrère en répond-il? Ce n'est pas l'Angleterre aujourd'hui qui travaille contre nous, car son œuvre est assez avancée, tonnerre contre le mauvais sort. Sa maison est lancée encore plus que l'enfer. Les morts y font une vie d'enfer, et la comtesse n'en inquiète pas. La vieille dame a peur, elle sait bien que c'est la dame de Gramayeuil qui lui a pris son mari et ses enfants.

et en assez bonne voie pour qu'elle la laisse s'accomplir seule. Le Haut-Canada apprend naturellement sa tâche, et nous ne voyons que trop avec quelle ardeur.

En voilà assez, croyons-nous, pour justifier nos craintes, car si l'Angleterre revenant sur sa politique illibérale d'autrefois, est aujourd'hui prête à nous accorder toute la protection que nous avons droit d'attendre d'elle, il n'en est pas moins vrai que le Haut-Canada, fanatisé par M. Brown, demande à grands cris, le couronnement de l'édifice, la Représentation basée sur la population. Or, si cette demande devait être accueillie favorablement par une majorité des membres de notre parlement, le Bas-Canada, et surtout les Canadiens-français n'auraient qu'une planche de salut, le Rappel de l'Union.

Notre confrère cite notre article pour prouver qu'on ne raisonne pas avec des sentiments, et ajoute que le seul point à résoudre, c'est de savoir si le Bas-Canada peut et doit adopter une politique qui l'isoierait des autres peuples de ce continent.

On ne raisonne pas avec des sentiments, c'est vrai; et notre confrère peut s'y régner d'avance, il ne parviendra jamais à nous faire comprendre que les questions de difficultés financières et d'intérêt matériel peuvent être, pour nous, un obstacle insurmontable au Rappel de l'Union. Nous le disons à la gloire de nos compatriotes, notre intelligence des affaires ne va pas jusqu'à mettre nos intérêts matériels au-dessus de nos intérêts nationaux.

Le Mercury, qui nous reproche de remonter à l'époque de l'Acte d'Union, se permet, lui, de remonter jusqu'aux temps de la construction de la célèbre muraille de Chine, et de celle que construisirent les Romains dans la Grande-Bretagne pour se garder des incursions des Pictes, et tout cela pour prouver que le Bas-Canada ne peut exister isolément, et séparé du reste du monde. Il n'était pas besoin, croyons-nous, de rappeler tant de souvenirs historiques pour laisser croire que le Rappel de l'Union est impossible. En dépit des Chinois et du Mercury, nous nous permettons de penser que le Bas-Canada possède aujourd'hui assez de vitalité nationale pour n'avoir pas besoin d'emprunter à d'autres les éléments de sa vie politique, et que la séparation pure et simple du Haut-Canada ne mettrait pas son existence en danger.

Nous avons résisté depuis un siècle aux tentatives ouvertes de dénationalisation d'une métropole puissante, et nous avons pendant ce temps grandi par notre propre force et en dépit des entraves apportées à notre progrès; notre passé est aujourd'hui une garantie pour l'avenir, et sans nous isoler du reste du monde, nous saurons, tout en profitant des exemples célèbres que nous cite notre confrère, garder nos institutions et notre nationalité. Les lumières de ce siècle n'ont pas encore fait de la nationalité d'un peuple un obstacle à sa prospérité et à ses progrès, et ce n'est pas à une époque, où les nationalités que l'on croyait mortes se réveillent plus vivaces et plus puissantes que jamais, que l'on nous fera croire que la conservation de la nôtre pourrait nuire à notre prospérité et à notre existence politique.

Notre confrère termine en disant que sa principale objection à cette question du Rappel de l'Union, c'est qu'elle détourne l'attention de celle qui, il aimait fort ce seigneur, Il le renvoyait en France pour se reposer, comme qui dirait avec un congé de convalescence. Mais, voilà que le seigneur de Gramayeuil a trouvé du changement. La dame n lui appartenait plus et l'autre ne voulait pas lâcher prise; si bien qu'ils se sont battus, et ce, s'enfonçant en même temps leurs lances dans le corps, ils se périrent tous deux. La dame de Gramayeuil mourut de chagrin, mais ce n'est pas fini!

les importants réformes que requiert notre système politique. Nous ne nous pas que cela soit, mais ce n'est pas, pour nous, une raison de perdre de vue le Rappel de l'Union, car si le ministère actuel, n'obtenant pas l'appui que méritent ses efforts pour dominer la situation qui nous a été faite par ses prédécesseurs, les partisans de l'ancien ordre reviennent au pouvoir, ou si le Haut-Canada obtient la Représentation basée sur la population, il n'y aura pour le Bas-Canada qu'une voie à suivre, celle qui conduira au Rappel de l'Union quelles qu'en soient les conséquences.

La plupart des Ministres sont actuellement à Québec; il n'y a d'absents que MM. Lafframboise, Blair et Walbridge.

Conformément au rapport des commissaires enquêteurs dans le Département des Postes, le Maître Général des Postes vient de destituer le Député-Maître de Hamilton. On annonce également que plusieurs réductions vont être faites immédiatement dans le Bureau de Poste de Québec.

Le Transcript de mardi et le Chronicle de mercredi enregistrent la rumour que l'Hon. M. Bowen, juge en Chef de la Cour Supérieure, serait prochainement remplacé par l'Hon. M. Drummond.

Une nouvelle élection doit avoir lieu prochainement dans le Haut-Canada pour l'élection d'un représentant de la Division St. Claire au Conseil législatif. Les Réformistes se sont réunis en assemblée mardi et ont choisi pour candidat M. Frédéric Davis, avocat distingué de Sarnia. Le candidat de l'Opposition est un M. Vidal, aussi de Sarnia.

Nous n'avons pas cru devoir parler jusqu'ici des troubles qui viennent d'avoir lieu à l'île Manitouline, attendant pour le faire des renseignements plus calmes et plus sincères que les versions passionnées des journaux de l'Opposition. Nous trouvons aujourd'hui dans la Réforme du 3 août un article qui justifie notre attente, car outre les renseignements nouveaux qu'il fournit, il rend compte et résume avec beaucoup de calme ces regrettables événements que les journaux conservateurs ont essayé d'exploiter contre le Gouvernement.

L'île de Manitouline vient d'être de nouveau le théâtre de troubles très graves qui menacent de prendre des proportions inquiétantes. Avant de rapporter les faits qui viennent de se passer, et aussi pour mieux faire connaître la position respective des parties intéressées, il est nécessaire, croyons-nous, de rappeler à nos lecteurs certaines transactions qui ne sont pas étrangères au sujet qui nous occupe en ce moment.

En 1836, Sir Francis Bond Head, alors gouverneur du Haut-Canada, voyant que les sauvages établis sur les terres réservées pour eux et situées sur le continent, empêchaient complètement le progrès de la colonisation de ce côté-là, leur fit offrir l'île Manitouline s'ils voulaient abandonner les terres qu'ils occupaient sur le continent. Malgré les avantages que leur offrait le gouverneur, les sauvages, ou du moins, la grande majorité d'entre eux, ne trouvèrent pas l'échange avantageux, de sorte que seulement un très petit nombre de sauvages s'établirent sur l'île Manitouline.

En 1860, le gouvernement MacDonal-Cartier entra en négociations avec les sauvages de Manitouline pour leur faire remettre au gouvernement la possession de cette île. Les sauvages nous ont gâtés point les propositions du gouvernement conservateur par excellence qui ne leur reconnaissait que le droit de résider sur l'île! Néanmoins pour les dédommager de la perte de ce droit, le gouvernement MacDonal-Cartier offrit de donner à chaque famille 25 acres de terre et une certaine étendue de terre sur laquelle elle aurait droit de prendre du bois de chauffage. Mais il était expressément convenu que les sauvages ne recevraient aucune indemnité en argent. Nous le répétons, ces offres ne furent point acceptées par les sauvages.

la terre ferme sans feu ni vivres! C'est ce dernier délit que M. Gibbard était appelé à punir en sa qualité de magistrat. A cet effet, il se rendit, accompagné de 21 hommes de police, d'abord à Owen Sound, puis à l'île Lonely, et enfin à Manitouline. D'après toutes les versions, il ressort que ce monsieur n'a pu s'emparer des coupables, et que s'il eut essayé de les faire prisonniers, les sauvages de Waquiwakong l'auraient tué. Leur attitude, leurs menaces et leurs gestes ne le prouvent que trop puisqu'ils jetèrent à l'eau un des hommes de police, nommé Ryan.

Voyant l'impossibilité d'arrêter les coupables, M. Gibbard parvint cependant à leur faire promettre de se rendre à Québec pour y régler l'affaire. En quittant l'île, M. Gibbard débarqua au "Petit Courant" où il eut une longue entrevue avec M. Proulx qui avait été chassé de l'île Lonely. Il se rendit ensuite à Bruce Mines où il fit prisonnier Sawamakoo, l'un des principaux meneurs qui avaient chassé M. Proulx; Sawamakoo a été conduit au Sault-Saint-Marie. Il a été admis à fournir un cautionnement personnel de \$100 et deux autres personnes en ont fourni pour lui chacune un autre de \$100. Il devra subir son procès le dix août courant.

Après son retour, M. Gibbard était sur le vapeur "Ploughboy" Sawamakoo y était aussi. A Shebanwaning le vapeur s'arrêta. Le père Kohler et Sawamakoo débarquèrent du vapeur. Quelques instants avant que le vapeur arrivât à ce port, M. Gibbard fut vu se promenant sur le pont du vapeur. Au déjeuner sa absence fut remarquée et l'on fit des perquisitions mais inutilement. On a trouvé son chapeau sur le pont du vapeur. Qu'un meurtre ait été commis par Sawamakoo sur la personne de M. Gibbard pour se débarrasser d'un témoin compromettant, c'est ce que tout le monde suppose.

En attendant que tout soit expliqué, cette malheureuse affaire cause beaucoup de bruit. L'opposition s'en est emparée et s'efforce d'en faire une seconde édition de l'affaire Alyward.

Nos derniers journaux de Paris contiennent la réponse du gouvernement russe à la note des trois grandes puissances européennes au sujet de la question polonaise. La cour de St. Pétersbourg accepte en principe le programme formulé par les trois cabinets de Paris, de Londres et de Vienne comme point de départ de négociations ultérieures, à l'effet de replacer la Pologne dans les conditions d'une paix durable et solide, c'est-à-dire qu'elle se réserve d'indiquer les modifications, sans altérer les bases préliminaires, devraient être apportées au programme commun, dans un esprit de conciliation destiné à favoriser l'œuvre de pacification.

Cependant la note russe s'attache à insinuer que le développement du programme pourrait être obtenu par la voie diplomatique ordinaire, vu l'entente préalable qui paraît établie de part et d'autre. Tout en s'associant au désir des trois cours touchant la prompte cessation de l'effusion du sang en Pologne, l'Empereur Alexandre, dit la note russe, ne pourrait sans compromettre la dignité de sa couronne, entrer dans la voie de l'initiative suggérée par les puissances occidentales. Toutefois, disposé à écouter, à Pégar de ses sujets égarés, que la voix de la clémence et de la magnanimité, le czar promet, conformément au premier point des bases préliminaires.

—A qui a-t-elle donc fait du mal? —Ah! quant à cela, c'est ce qu'on n'a jamais pu savoir; mais vous jugez bien qu'une âme qui ne peut se tenir en repos depuis cinq ou six cents ans est capable de jouer de très-mauvais tours à son prochain. Nous arrivions aux murs du château, le vieillard, tout en marchant, se mit à chanter un cantique. Le castel se dessinait sur le ciel. Sa silhouette bizarre prêtait aux contes fantastiques dont il était l'objet.

—Veuillez-vous me dire votre nom, mon ami, demandai-je à notre compagnon. —Yvon Trelo, monsieur, et merci de votre compagnie, sans vous je serais encore dans le bois! Nous nous quittâmes à l'entrée du bourg. Je trouvai l'abbé Hubert sur sa porte, il était très-inquiet. —Ah ça, me dit-il, est-ce qu'il faudra que je gronde ce grand garçon, comme je grondais il y a vingt ans mon petit Pierre quand il s'échappait à l'heure de la leçon.

—M'attendez-vous donc, cher abbé, pour me donner une leçon! —Oui-à, une leçon d'exactitude et d'humanité pour mon estomac. Il est huit heures et le souper est prêt depuis une heure; il sera si mauvais que mon Parisien errant sera puni d'avoir couru les champs. Où donc êtes-vous allé? Quand nous fûmes à table, je racontai mon excursion et les récits d'Yvon.

res, de promulguer immédiatement une amnistie pleine et entière en faveur des Polonais. Le Cabinet Russe pense que, dans un acte de clémence si large, les Polonais doivent trouver un gage suffisant pour déposer les armes et amener la suppression de toute hostilité.

Le vapeur Hecla est passé mercredi au Cap Race où il a laissé ses dépêches télégraphiques. Ces avis d'Europe vont jusqu'à la date du 29 juillet.

Dans la séance de la chambre des communes du 23, à propos de l'acte relatif aux enrôlements pour Pétrar, M. Cobden a parlé de l'Alabama, du Florida et du Virginia, tous bâtiments construits dans des ports anglais pour le compte de la confédération du Sud. L'orateur a dit qu'il était bien connu que deux bâtiments cuirassés se construisaient en ce moment à Liverpool pour la même destination. Il croit que si l'on permet à ces bâtiments de quitter l'Angleterre, ce fait aura pour résultat une déclaration de guerre de la part du gouvernement américain.

Le commerce maritime des Etats-Unis est presque devenu nul, en conséquence des captures faites par les croiseurs américains, et M. Cobden supplie le gouvernement de prendre des mesures pour empêcher le départ de ces bâtiments. Il est informé que le gouvernement américain prend note de la valeur de chaque bâtiment capturé et en débite le gouvernement de Sa Majesté. Il sait de plus que l'administration de Washington a présenté à l'Angleterre une réclamation formelle d'indemnité, pour pertes éprouvées par des armateurs américains.

Sans nul doute, cette réclamation a été repudiée par le gouvernement de Sa Majesté; mais une guerre coûteuse et désastreuse peut être le résultat de ces contestations. Dans sa réponse, M. Layard s'en est tenu particulièrement à l'Alabama, accusant M. Cobden de suivre une voie qui, en permettant à ses amis du Nord d'obtenir tout ce qu'ils désirent, nuirait à une branche légitime d'industrie anglaise.

En terminant, M. Layard a accusé les Américains d'avoir construit des bâtiments de guerre pour la Russie, pendant la guerre de Crimée, et de faire des enrôlements en Irlande, depuis le commencement de la guerre actuelle.

Lord Palmerston a défendu la conduite du gouvernement. Le noble lord ne voit en principe aucune différence entre vendre des armes aux fédéraux et vendre des bâtiments aux confédérés. L'orateur en appelle au principe posé sur ce sujet par les Américains eux-mêmes. Il était naturellement temps que l'Angleterre eût une loi municipale relative à cette question. Le gouvernement a exécuté cette loi du mieux qu'il a pu; et cette loi qu'il n'a pas eu de raison de changer pour faire face aux circonstances dans lesquelles se trouve une puissance étrangère, le gouvernement continuera à l'exécuter aussi longtemps qu'il lui sera possible de le faire.

Dans la chambre des communes, lord Palmerston a donné quelques explications au sujet des difficultés qui existent entre le Danemark et la confédération germanique. Le noble lord a déclaré que l'Angleterre ferait

tous ses efforts pour que cette question se sorte pas de la sphère diplomatique. Il ne doute pas que ces efforts ne soient couronnés de succès, et n'appréhende pas de danger immédiat ou éloigné.

On parle d'une nouvelle alliance royale entre l'Angleterre et la Russie. Le Parlement anglais a été prorogé. Le discours royal a été lu par une commission. Il y est dit que quoique la guerre américaine continue toujours et fasse beaucoup de mal, non-seulement à ce continent, mais aussi à d'autres nations, l'Angleterre ne voit aucune raison pour se départir de la stricte neutralité qu'elle a adoptée vis-à-vis des Etats-Unis.

Le but de l'association est de protéger les colons canadiens-français dans le Saguenay, la Gaspésie, les cantons de l'Est et le Bas-Canada en général, de donner des secours en grains, provisions ou argent aux colons; de prendre en main leur cause auprès du Gouvernement, lorsqu'il y aura lieu, soit pour l'ouverture de chemins, soit pour l'établissement de maisons d'école, etc., etc., et enfin d'empêcher autant que possible l'émigration des Canadiens-Français aux Etats-Unis.

ART. I. L'Association prend le nom de Société de Colonisation de Québec. ART. II. Tous les amis de la colonisation indistinctement peuvent devenir membres de cette Société. ART. III. Pour devenir membre de la Société, il faut, en inscrivant son nom sur le registre de la Société, payer de suite sa contribution pour une année. ART. IV. La contribution est de 25 centimes par an, et devra être payée au trésorier du 1er au 15 septembre.

ART. V. Les officiers de la Société sont: un président-honoraire, un président, deux vice-présidents, un trésorier, un secrétaire correspondant, un secrétaire-archiviste, élus annuellement et rééligibles. ART. VI. Un bureau de direction composé des officiers susmentionnés et de vingt membres, élus annuellement et rééligibles, est chargé de toutes les affaires de la Société. ART. VII. Le Bureau de direction s'assemble au moins une fois par mois. ART. VIII. Le quorum du Bureau de direction sera de sept membres. ART. IX. Tout membre a droit de voter à l'élection des officiers et des autres membres du Bureau de direction, pourvu qu'il ait payé sa contribution annuelle. ART. X. Les élections se feront au scrutin, le 15 septembre de chaque année. ART. XI. A l'assemblée générale, qui devra avoir lieu le 15 septembre de chaque année, le Bureau de direction sera tenu de soumettre un rapport détaillé de toutes les transactions de l'année écoulée.

ART. XII. Le Bureau de direction pourra faire tels règlements qui lui seront convenables pour son fonctionnement particulier, mais aucun des douze articles de la présente organisation ne pourra être changé, modifié ou retranché sans le consentement de la Société réunie en assemblée générale et convoquée huit jours à l'avance.

OFFICIERS ELUS POUR L'ANNEE COURANTE. Président-honoraire.—M. l'abbé A. Racine. Président.—M. P. J. Policeur. Vice-présidents.—MM. P. Wells et F. E. Hamel. Trésorier.—M. T. H. Hardy. Secrétaire-correspondant.—M. Ernest Gagnon. Secrétaire archiviste. M. C. Tessier.

Feuilleton de "L'Ordre."

Le Revenant de Méridac.

Il était naturel d'offrir à la belle inconnue de lui servir de page; mais j'étais timide, et je restai cloué à ma place. L'apparition qui avait effrayé le vieux Breton était une femme d'une taille svelte et gracieuse; ses blonds cheveux s'échappaient de son chapeau; ses yeux noirs jetaient des flammes; le crépuscule du soir éclairait son visage aimé par la course. Elle s'approcha de cette tombe commode et dormaient vainqueurs et vaincus, tous ensemble. Elle récitait à haute voix deux ou trois prières, jeta une couronne de feuillages sur le gazon, puis, attirant Émilie à elle, elle sauta sur sa selle avec l'agilité d'une gazelle. Je retournai à mon vieux compagnon. Ce ne fut pas chose facile de le faire revenir à lui. J'y parvins pourtant, je lui dis ce que j'avais vu, il se frotta le front et me répondit: —C'est la comtesse Bérengère, bien sûrement; elle n'a peur de rien, elle se promène la nuit par les bois; elle se regard bleu, elle chasse les esprits! —Qu'appellez-vous le regard bleu? —C'est comme qui dirait un para-

—Mais, au nom du ciel, dites-moi seulement quel est le mal que les morts peuvent nous faire, en admettant qu'ils reviennent parmi nous. Croyez-vous aux travestissements du roi Conan? —Je crois, mon enfant, qu'il est plus chrétien, plus respectueux pour la volonté du Très-Haut de ne pas chercher à approfondir ses voies mystérieuses; c'est ce que je dis souvent à mes paroissiens. Je ne demandais pas mieux de laisser dormir cet étrange sujet de conversation; la crédulité de mon ancien percepteur de Carneville m'attristait, m'irritait même. Le lendemain nous étions ensemble dans la salle qu'il appelait son parloir; la fenêtre ouverte était encadrée de vignes et de pampres; nous entendions au loin les cris des pâtres qui ramenaient leurs troupeaux; les boufs faisaient retentir l'air de leurs plaintes monotones, le doux parfum des bruyères arrivait jusqu'à nous sur la brise du soir. Une voix, qui ne m'était pas inconnue, appela tout à coup le curé de Méridac. Il courut à la fenêtre qui s'ouvrait sur la grande route; je le suivis et j'aperçus ma charmante apparition de la veille, la comtesse Bérengère de Sarrbrand. Comme la veille elle était à cheval; elle caressait la crinière d'Émir, qui se redressait fier de la porter. Je me retirai, moitié par discrétion,

convictions; seulement, faites à votre vieil ami la concession de ne plus courir la nuit dans les endroits... hantés? Le mot était dit. L'abbé Hubert partageait la croyance du pays. Dix années de séjour en Bretagne avaient altéré la netteté de son jugement sur le chapitre des vivants et des morts. Ah! si c'était vrai! s'il était une contrée privilégiée et bénie où on pût retrouver pour une heure seulement ceux qui ne sont plus, ne serait-ce pas le Paradis pour ceux qui ont aimé, la porte du ciel entrouverte pour attendre avec plus de résignation le jour de la réunion? Que la nuit sombre, la mystérieuse forêt qui abriterait ces ombres chéries serait préférable à la lumière du jour, à l'éclat du soleil! Pourquoi craindre une âme, quand nous-mêmes nous vivons par notre âme? pourquoi craindre les morts quand nous-mêmes nous serons demain, aujourd'hui peut-être, où ils sont! —Vous croyez, n'est-ce pas, mon fils, continua le curé, que l'homme qui est tombé tantôt la face contre terre doit être classé au nombre des lâches? Cet homme a fait les campagnes de l'Empire, il a été mis à l'épée de l'armée, et dimanche vous le verrez venir à la messe avec la croix d'honneur sur sa veste bretonne. Il ne vous a pas dit: "Je suis un vieux soldat, brave entre les plus braves"; il ne s'est pas excusé de sa terreur, il ne croit pas qu'il y ait lâcheté à courber la tête en face

d'un danger surhumain. —Mais, au nom du ciel, dites-moi seulement quel est le mal que les morts peuvent nous faire, en admettant qu'ils reviennent parmi nous. Croyez-vous aux travestissements du roi Conan? —Je crois, mon enfant, qu'il est plus chrétien, plus respectueux pour la volonté du Très-Haut de ne pas chercher à approfondir ses voies mystérieuses; c'est ce que je dis souvent à mes paroissiens. Je ne demandais pas mieux de laisser dormir cet étrange sujet de conversation; la crédulité de mon ancien percepteur de Carneville m'attristait, m'irritait même. Le lendemain nous étions ensemble dans la salle qu'il appelait son parloir; la fenêtre ouverte était encadrée de vignes et de pampres; nous entendions au loin les cris des pâtres qui ramenaient leurs troupeaux; les boufs faisaient retentir l'air de leurs plaintes monotones, le doux parfum des bruyères arrivait jusqu'à nous sur la brise du soir. Une voix, qui ne m'était pas inconnue, appela tout à coup le curé de Méridac. Il courut à la fenêtre qui s'ouvrait sur la grande route; je le suivis et j'aperçus ma charmante apparition de la veille, la comtesse Bérengère de Sarrbrand. Comme la veille elle était à cheval; elle caressait la crinière d'Émir, qui se redressait fier de la porter. Je me retirai, moitié par discrétion,



DEMEAGEMENT.

NOUS AVONS TRANSPORTE nos MAGASINS, du Canal aux Bâisses Young, Rue McGill. Nous continuerons de faire de Charbon au Coin des Rues Wellington et McGill.

CHARBON.

NOUS REÇONS actuellement plusieurs Carrioles de CHARBON, consistant en Lehigh, Pittston, Lackawanna, Grand rouge et blanche. Charbon New-Castle pour Maisons, Charbon Ecossais double, Charbon pour Forgerons et Ingénieurs.

Le tout vendu aux plus bas Prix rémunérateurs possibles. Nos Bâisses laissées à notre Bureau, Coin des Rues McGill et Wellington, reçoivent une prompt attention.

E. CHANTELOUP,

121, RUE CRAIG,

A l'honneur de prévenir les Messieurs du Clergé qu'ayant, pendant dix années, travaillé dans les premières Maisons de Paris et de Londres, il a aussi avec succès, pendant six années, à Montréal, fait tout ce qui concerne l'ornement d'EGLISE, DORE et ARGENTÉ en CUIVRE et FERBLANC, LAMPES SOUFFLES et CHANDELLIERS.

An Dépôt d'huile de Charbon, 121, RUE CRAIG.

N. B.—Assortiment complet de Globes et de Chandelles de Couleur.

PUBLICATIONS CANADIENNES.

- TRAITE ELEMENTAIRE DE BOTANIQUE, par l'Abbé L. Provancher, Ouvrage illustré de plus de 80 Gravures sur Bois. 1 Vol. 12 brochés. 1 6

Vente par Licitacion.

Le DIX-SEPTIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures de l'avant-midi, à la Porte de la Paroisse St. MAGDELAINE de RIGAUD, sera vendue à l'Enchère l'IMMEUBLE ci-dessus désigné, dépendant de la Communauté de biens qui a existé entre feu JOSEPH AMALBIEUX, de son vivant Cultivateur du dit lieu de Rigaud, et MARGUERITE ST. DENIS, son épouse, savoir :

CONCOURS PROVINCIAL AGRICOLE ET INDUSTRIEL

Pour 1863, OUVERT AUX DEUX CANADAS, ADRESSE EN LA CITE DE MONTREAL, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi, Le 15, 16, 17 et 18 SEPTEMBRE, DASS LE Palais de Cristal, Rue St. Catherine et sur le Terrain dans le voisinage immédiat, situé entre les Rues St. Catherine et Sherbrooke.

Prix offerts, \$10,000 à \$12,000.

On peut se procurer des Listes de Prix et des Blancs d'Entrée, dans le Département Agricole, du Secrétaire de la Chambre d'Agriculture, No. 109, Rue Craig, ou des Secrétaires des Sociétés d'Agriculture de Comté.

Dans le Département Industriel, on pourra se procurer des Listes de Prix et des Blancs d'Entrée, au Bureau du Secrétaire de la Chambre des Arts et Manufactures, Institut des Artisans, Grande Rue St. Jacques.

Les Entrées dans le Département Agricole devront être faites le samedi, le 15 Aout prochain, au Bureau du Secrétaire, No. 109, Rue Craig, à Montréal. Pour les Produits Agricoles, on recevra des Entrées jusqu'à Samedi, le 22 Aout.

Dans le Département Industriel, les Entrées devront être faites le ou avant le 1er Septembre, au Bureau de la Chambre des Arts et Manufactures.

Chaque concurrent devra payer un dollar en faisant son Entrée, ce qui lui donne droit à un Billet d'Admission pendant tout le Concours.

Des arrangements ont été faits avec les principaux Objets de destination, franc de charge, pour les concurrents qui n'auraient pas été vendus. Les concurrents devront déposer au Département Industriel avant tout d'espace que possible pour exhiber leurs Objets, mais ne pourront pas entrer en compétition pour les Prix.

Pour plus amples informations, s'adresser à nos soussignés, Secrétaires conjoints du Conseil Agricole.

GEORGE LACLERGE, Secrétaire de la Chambre d'Agriculture, A. VURRAY, Secrétaire de la Chambre des Arts et Manufactures, 8 juillet.



Célebres Amers de Hostetter.

Croyant que des faits d'une haute importance pour la santé et le confort du public, et qui peuvent être vérifiés à tout instant en s'adressant aux personnes qui veulent bien témoigner de leur exactitude, nous ne devons pas être muets sur le boisson, les sous-signés publient plus bas des certificats d'une date récente sur lesquels ils ont prêté l'attention du peuple, et en même temps ils prient instamment les lecteurs qui pourront se trouver intéressés au sujet de se mettre en communication avec les personnes et de s'assurer de l'exactitude des détails donnés.

CELEBRES Amers de Hostetter

Messieurs, J'ai fait usage de vos Amers durant les dix dernières semaines, et je crois que mon devoir vis-à-vis de vous et du public me commande d'exprimer hautement le bien qu'ils m'ont fait. Je n'ai jamais écrit une réclamation pour qu'il se soit, et j'aborde tout ce qui est à l'honneur de vos Amers ne pouvant pas être mis sur le même pied que les autres du jour. Ils ne sont pas annoncés comme pouvant guérir toutes les maladies, mais ils sont annoncés comme un puissant allié de la nature pour alléger et finalement extirper les infirmités de la nature, et cela sans aucun danger, et sans le moindre inconvénient, pendant deux mois, c'est ce qui m'arrivait tous les premiers. J'étais bilieux et souffrais de la difficulté que j'avais à digérer; nonobstant, il me fallait remplir les devoirs de mon ministère. J'étais faible, j'avais le teint jaune, peu d'appétit, et j'étais obligé de garder le lit. Assurément que jeus pris de vos Amers pendant une semaine, mon teint s'éclaircit, mon appétit revint, et maintenant je remplis mes devoirs avec plaisir, étant débarrassé de cette torpeur qui me le rendait à charge. Quand je prendrais de vos Amers, je me sentais revenir chaque jour. Ce sont des faits. Chacun en fera son profit.

CELEBRES Amers de Hostetter

Messieurs, J'ai beaucoup de plaisir à ajouter mon témoignage à ceux de beaucoup d'autres en faveur de vos Amers. J'en ai pris pendant plusieurs années passées sur les bords d'une rivière du Sud et une trop grande application à des travaux littéraires avaient tellement épuisé mon système nerveux et ruiné ma santé que je suis devenu un martyr de la dyspepsie et des maux de tête, et que je me faisais souffrir à des intervalles rapprochés et de telle sorte que les Remèdes de la Matière Médicale, n'en étais arrivé à la conclusion que rien autre chose qu'un changement complet de résidence et l'abandon de mes travaux pourrait me ramener à la santé. Un ami me recommanda les Amers de Hostetter. J'en achetai une bouteille pour en faire l'expérience. Cette seule bouteille me permit de me convaincre que j'avais enfin mis la main sur la médecine qu'il me fallait. Le soulagement que vos Amers m'ont donné est complet. Il y a déjà quelques années depuis que j'ai, pour la première fois, essayé les Amers de Hostetter, et il n'y a rien de plus juste pour moi que de dire que cette Préparation est le meilleur remède que je connaisse. C'est le meilleur remède pour les familles, et nous les préférons à n'importe quel stimulant; nous en faisons usage dans tous les cas de maladies nerveuses, bilieuses et dyspeptiques, pour la fièvre et pour le mal de tête. Si ce que je viens de dire peut engager les personnes atteintes de la dyspepsie à en faire usage, je crois que j'aurai fait du bien.

CELEBRES Amers de Hostetter

Messieurs, Voulez-vous me faire le plaisir de me faire parvenir par l'express une demi-douzaine des Amers de Hostetter, avec le compte, que je réglerai à la réception de votre médecine, que je ne puis me procurer ici. Si j'en avais en quantité, je pourrais tout vendre sans délai, vu qu'ils sont reconnus comme le meilleur remède pour le traitement des maladies qui prennent leur origine dans le dérangement de l'estomac. J'ai fait usage et ai vu venir cent différentes espèces de maladies, mais vos Amers ont toujours été supérieurs à toutes les Préparations que je connais. Vraiment, il ne devrait pas y avoir un soldat qui en manquant, fut le plus robuste, parce que vos Amers ne restaurent pas seulement, mais préviennent les maladies auxquelles sont sujets les soldats. J'ai été obligé par une indigestion chronique, et aucune médecine ne m'a apporté le soulagement de vos Amers, et j'espère que vous m'expédiez vos Amers sans délai.

Saumon Fumé!!!

Reçu deux fois par Semaine chez DUFRESNE et MCGARITY.

Jambon!!! Jambon!!!

De Davie, Clichonati, fumé au Sucre pour 10 cents la livre, chez DUFRESNE et MCGARITY.

Vin Claret, Vin Saunterne.

Importés de Bordeaux et d'une excellente qualité, pour \$3 la Caisse d'une douzaine de grandes Bouteilles, chez DUFRESNE et MCGARITY.

27 juillet.

AUX HOMMES DE PROFESSION

Les Hommes de Profession qui voudraient se donner la peine de visiter

L'ETABLISSEMENT PHOTOGRAPHIQUE DE M. C. DION,

No. 5, Rue Bonaventure, Près la Rue McGill.

Reçoivent en retour de leur Visite une Copie de leur Portrait.

GRANDE EXCURSION A LA CELEBRE Rivière Saguenay

ET AUX BAINS DE MER DE LA BAIE MURRAY ET CAGOUNA.

Commencement Mardi LE 30 COURANT.

Le magnifique Vapeur en Fer, le "MAGNET", Capitaine THOS. HOWARD, (ayant en connexion avec les Vapeurs de la Compagnie du Richelieu) laissera le QUAI NAPOLEON, à Québec, tous les MARDI et VENDREDI, pendant la Saison, à 7 heures A.M., pour les

BAIE MURRAY ET CAGOUNA.

Un grand Assortiment de Salamandres constamment en mains ou faits à ordre, et garantis. SALAMANDRES DE SECONDE MAIN PRIS EN ROHANGE.

23 juillet.

Collets en Papier Colorié!! Collets en Papier Colorié!! Collets en Papier Colorié!!

VENANT d'être reçus par l'Express de Londres 30 Groses de Collets en Papier Colorié.

VENANT d'être reçus par l'Express de Londres 30 Groses de Collets en Papier Colorié.

RIVIERE SAGUENAY A LA BAIE MURRAY ET CAGOUNA.

ARRÊTANT A LA Baie Murray, Rivière-du-Loup et Tadoussac.

Aucune dépense ni inconvénients dans le changement de Bateau à Québec; car les Vapeurs sont près l'un de l'autre.

Ce magnifique Vapeur est divisé en Compartiments non-accessibles à l'eau; il est très-spacieux et équipé parfaitement pour la sûreté des Passagers et réputé être un des meilleurs Bateaux propres à la mer. Il possède de grandes CHAMBRES très-bien meublées et supérieures à celles de tous les Bateaux naviguant dans ces eaux canadiennes.

Des BILLETS de RETOUR pour la Saison peuvent être obtenus aux Taux suivants, savoir: Montréal à Murray Bay et retour..... \$6.00 " à la Rivière-du-Loup et retour..... 6.00 " à Tadoussac et retour..... 8.00 " à la Baie Hat Hat et retour..... 9.00 (Repas et Chambres extra.)

Toutes Informations peuvent être obtenues, sur application, à C. F. MUCKLE, aux Hôtels, et au Bureau du Souffleur, 21, Grande Rue St. Jacques.

ALEX. MILROY, Agent

25 juin.

CELEBRES Amers de Hostetter

Prospect Cottage, Georgetown, D. C., 2 Avril 1863.

Messieurs, J'ai beaucoup de plaisir à ajouter mon témoignage à ceux de beaucoup d'autres en faveur de vos Amers. J'en ai pris pendant plusieurs années passées sur les bords d'une rivière du Sud et une trop grande application à des travaux littéraires avaient tellement épuisé mon système nerveux et ruiné ma santé que je suis devenu un martyr de la dyspepsie et des maux de tête, et que je me faisais souffrir à des intervalles rapprochés et de telle sorte que les Remèdes de la Matière Médicale, n'en étais arrivé à la conclusion que rien autre chose qu'un changement complet de résidence et l'abandon de mes travaux pourrait me ramener à la santé. Un ami me recommanda les Amers de Hostetter. J'en achetai une bouteille pour en faire l'expérience. Cette seule bouteille me permit de me convaincre que j'avais enfin mis la main sur la médecine qu'il me fallait. Le soulagement que vos Amers m'ont donné est complet. Il y a déjà quelques années depuis que j'ai, pour la première fois, essayé les Amers de Hostetter, et il n'y a rien de plus juste pour moi que de dire que cette Préparation est le meilleur remède que je connaisse. C'est le meilleur remède pour les familles, et nous les préférons à n'importe quel stimulant; nous en faisons usage dans tous les cas de maladies nerveuses, bilieuses et dyspeptiques, pour la fièvre et pour le mal de tête. Si ce que je viens de dire peut engager les personnes atteintes de la dyspepsie à en faire usage, je crois que j'aurai fait du bien.

En vente chez C. G. BEAUCHEMIN & VALOIS, Libraires, No. 127, Rue St. Paul.

20 juillet.

GLASGOW DRUG HALL,

288, RUE NOTRE-DAME, 268.

VENANT D'ETRE REÇU.—Un Assortiment complet des célèbres Médicines du Dr. JAYNES, comprenant ses Alternants, Expecterant, Carminatifs, Vermifuges, Toniques, Onguents, Pâtes Toniques et de Santé.

—Aussi— Une Botte de la célèbre Sarsaparilla de Bull. Savon de Toilette Anglaise, Rosier, Almond, Glycerin, Brown Windsor, Camphor et Glycérine en paquets et en barres.

Bonne Huile pour illumination, garantie non-expirée; 25. 6d. la gallon, 5 gallons pour \$2. Une autre Huile, excellent Article, à 18. 9d. la gallon ou 5 gallons pour 76. 6d.

Bouquets à vendre, cueillis tous les matins. J. A. HARTE, Pharmacien, 32

108 DOUZAINES, (GRANDEURS ASSORTIES), DE POTS POUR FRUITS, Sans Ciment.

EXCELLENT ARTICLE, No 71, Grande Rue St. Jacques. Meilleur et Cie.

8 juillet.

ESSENCE D'EPINETTE AROMATIQUE.

Pour faire en quelques heures une Bière délicieuse et rafraichissante, réunissant à un degré supérieur les qualités des boissons d'été, dites de tempérance.

DIRECTION.—Dans 4 gallons d'eau tiède, ajoutez une livre et demi de sucre, un verre à pinte de YEAST et une cuillerée à soupe d'essence. Laissez fermenter quelques heures. L'essence véritable d'Epinette Aromatique ne se trouve qu'à la Pharmacie de

A. G. DAVIDSON, Place d'Armes, Montréal.

HUILE GARGLING

A. G. DAVIDSON, ou Embrocation Universelle pour les Chevaux.

Sans égale dans l'Histoire de la Médecine. Préparé par A. G. DAVIDSON, Ohlmède, Place d'Armes, 78

Bureau de la Compagnie du Richelieu, Montréal, 1er juillet 1863.

SALAMANDRES AMELIOREES

A L'Epreuve du Feu et des Voleurs.

R. KERSHAW & Cie.,

RUE ST. FRANCOIS-XAVIER, MANUFACTURIERS DE

SALAMANDRES A L'EPREUVE DU FEU et des VOLEURS, Salamandres et Patrons de Feu pour les Bâisses, Ventes pour les Banques, Port, a de Fer, Combinaison Patente de Serrures pour les Salamandres, etc., etc.

SIDEBORD de SURETE pour les BIJOUX, TERRES de FAMILLE.

Argent Américain reçu au Pair pour la moitié du Prix de chaque Salamandre.

Un grand Assortiment de Salamandres constamment en mains ou faits à ordre, et garantis. SALAMANDRES DE SECONDE MAIN PRIS EN ROHANGE.

R. KERSHAW & Cie., Montréal, au-50

Collets en Papier Colorié!! Collets en Papier Colorié!! Collets en Papier Colorié!!

VENANT d'être reçus par l'Express de Londres 30 Groses de Collets en Papier Colorié.

VENANT d'être reçus par l'Express de Londres 30 Groses de Collets en Papier Colorié.

KEMP & CIE.,

212, Rue Notre-Dame, (2me Porte Est de l'Eglise Paroissiale), 20 juillet.

TERRAIN A VENDRE A MONTREAL.

Un BEAU TERRAIN, contenant plusieurs Lots, situé au Coin des Rues Dorchester et St. Hubert, —Tirés incontestables.

Pour les conditions, qui seront libérales, s'adresser à C. C. LARIVIERE, Coin des Rues Ste. Catherine et Amherst, 15 juillet.

COURS D'ARITHMETIQUE COMMERCIALE, par un Professeur de Comptabilité. Prix..... 32 cts.

COURS DE TENUE DES LIVRES, ou Partie Double et en Partie Simple, par le même. Prix..... 69 cts.

Ces deux Ouvrages ont été approuvés par le Conseil de l'Instruction Publique, dans la Séance du 12 Mai 1863.

Ils se trouvent chez les principaux Libraires, 10 juillet.

On vient de recevoir

Un nouvel Assortiment de Bristol Sugar Coated Pills, Fraie Eau de la Floride, Vinaigre Aromatique de Toilette, Eau de Cologne en Papier, Eponges de Turquie et pour Bains, Savons Français, Brasses à Chevrons, à Ongles et Dents.

DEVINS & BOLTON, (Voisins du Palais de Justice), Rue Notre-Dame, Montréal, 6 juillet.

Pensionnaires demandés

Une Dame de cette ville, qui tient une Maison de Pension Privée depuis plusieurs années, désirerait avoir de bons Pensionnaires.—Ses Prix sont modérés. La Maison est au centre des affaires.

S'adresser à ce Bureau. 76

COMPAGNIE DU RICHELIEU, LIGNE DE LA MALLE ROYALE

MONTREAL & QUEBEC, LIGNE REGULIERE

Montréal et les Ports de Trois-Rivières, Sorel, Berthier, Chambly, Terrebonne, L'Assomption et autres Ports intermédiaires.

—Aussi— Avis contraire, les Vapeurs de la Compagnie du Richelieu laisseront leurs Quai respectifs comme suit, savoir :

Le Vapeur Montréal, Capt. P. E. Cotté, partira du Bassin ordinaire pour Québec tous les Lundis, Mercredis et Vendredis soirs, à 7 heures précises, arrivant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan. Les personnes désirant s'embarquer à bord des Vapeurs Océaniques, à Québec, Sorel, Trois-Rivières et Batiscan, devront se présenter au moins 15 minutes avant le départ, et en attendant leur passage à bord de ces Vapeurs, qui ont le tender devra les transporter aux Vapeurs Océaniques, et cela sans charge extra.

Le Vapeur Zebrago, Capt. J. B. Labelle, partira pour Québec tous les Mardis, Jeudis et Samedis soirs, à 7 heures précises, arrivant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan.

Le Vapeur Napoléon, Capt. Rob. Nelson, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Trois-Rivières, Capt. Joseph Daveluy, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Zebrago, Capt. J. B. Labelle, partira pour Québec tous les Mardis, Jeudis et Samedis soirs, à 7 heures précises, arrivant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan.

Le Vapeur Napoléon, Capt. Rob. Nelson, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Trois-Rivières, Capt. Joseph Daveluy, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Zebrago, Capt. J. B. Labelle, partira pour Québec tous les Mardis, Jeudis et Samedis soirs, à 7 heures précises, arrivant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan.

Le Vapeur Napoléon, Capt. Rob. Nelson, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Trois-Rivières, Capt. Joseph Daveluy, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Zebrago, Capt. J. B. Labelle, partira pour Québec tous les Mardis, Jeudis et Samedis soirs, à 7 heures précises, arrivant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan.

Le Vapeur Napoléon, Capt. Rob. Nelson, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Trois-Rivières, Capt. Joseph Daveluy, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Zebrago, Capt. J. B. Labelle, partira pour Québec tous les Mardis, Jeudis et Samedis soirs, à 7 heures précises, arrivant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan.

Le Vapeur Napoléon, Capt. Rob. Nelson, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Trois-Rivières, Capt. Joseph Daveluy, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Zebrago, Capt. J. B. Labelle, partira pour Québec tous les Mardis, Jeudis et Samedis soirs, à 7 heures précises, arrivant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan.

Le Vapeur Napoléon, Capt. Rob. Nelson, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Trois-Rivières, Capt. Joseph Daveluy, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Zebrago, Capt. J. B. Labelle, partira pour Québec tous les Mardis, Jeudis et Samedis soirs, à 7 heures précises, arrivant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan.

Le Vapeur Napoléon, Capt. Rob. Nelson, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Trois-Rivières, Capt. Joseph Daveluy, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Zebrago, Capt. J. B. Labelle, partira pour Québec tous les Mardis, Jeudis et Samedis soirs, à 7 heures précises, arrivant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan.

Le Vapeur Napoléon, Capt. Rob. Nelson, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Trois-Rivières, Capt. Joseph Daveluy, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Zebrago, Capt. J. B. Labelle, partira pour Québec tous les Mardis, Jeudis et Samedis soirs, à 7 heures précises, arrivant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan.

Le Vapeur Napoléon, Capt. Rob. Nelson, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

Le Vapeur Trois-Rivières, Capt. Joseph Daveluy, partira du Quai Jacques-Cartier pour Trois-Rivières tous les Mardis et Vendredis, arrivant, en allant et revenant, à Sorel et Port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis.

CHARLES CATTELLI, STATUAIRE et PLATRIER,

35.—Rue Notre-Dame.—35, La plus ancienne Etablissement de ce genre en Canada.

OFRÉ les meilleurs remerciements aux Messieurs du CRÉ, à ses amis et au public pour l'encouragement qu'il en a reçu depuis quelques années. C'est grâce à ce patronage qu'il a pu faire cette année des améliorations considérables et importantes qui font de son Etablissement le premier en Canada sous ce rapport. Il a la plus belle Collection de STATUES RELIGIEUSES qu'on ne peut trouver nulle part ailleurs; il a même une vraie Copie de la VIRGIE DE VERRE, ainsi que toutes sortes d'ORNEMENTS en PLATRE.

Il sollicite respectueusement une continuation des faveurs de la part de ses pratiques et du public en général.

Il ouvrira un Magasin au 1er Mai, à Québec, 13 juillet.

A. BRAHADI, Etablissement de Chapeaux, Casquettes et Fourrures,

PREMIER PRIX, 113, Rue Notre-Dame, MONTREAL.

VENANT D'ETRE REÇUS CHAPEAUX DE SOIE & FEUTRES DE PARIS ET DE LONDRES, En grande variété et de la dernière Mode, —ET— CINQ CAISSES DE Chapeaux de Paille POUR DAMES ET ENFANS, De grande nouveauté.

Aussi, un Assortiment considérable de Casquettes de Drap et de Tweed. 4 mai.

Librairie et Reliure de CHARLES PAYETTE,

MAISON BEAUCHEMIN et PAYETTE, 142.... Rue St. Vincent.... 142, Vis-à-vis la Rue St. Paul, MONTREAL.

M. PAYETTE, tout en remerciant ses nombreux amis et le Public en général pour l'encouragement dont ils ont bien voulu le favoriser comme Sociétaire de la Maison Beauchemin et Payette, est heureux de pouvoir leur annoncer qu'il continuera à faire le même Commerce à la place ci-haut mentionnée.

Son Importation de la Printemps est une des mieux choisies et des plus variées. Elle consiste en un Assortiment complet de Livres de Littérature

MADAME SILVERMAN
Vient de recevoir un grand Assortiment de
CHAPEAUX EN CRIN
Blancs et autres couleurs,
DES
"Trimmings" en Crin et autres
Effets pour les Modes d'Été,

Coiffes-Forts Patentes de Herring,
Avec des Serrures de Hall contre la Poudre.
Ce Coiffe-Fort supérieur a eu le Premier Prix
à la Grande Exposition de Londres, il a été un
grand nombre de fois essayé par le feu et a tou-
jours préservé son contenu. Il ne peut être forcé
par la poudre. La force et le fini de ces Coiffes-
Forts leur donnent une préférence sur tous les
autres. Ils sont maintenant en vente à des Prix
extrêmement bas, livrés ici. Les acheteurs vou-
dront bien passer au Magasin et en examiner les
échantillons.

GEO. HAGAR & CIE.,
Agents,
302 et 304, Rue St. Paul.
8 juillet. 87

JODOIN & LACOSTE,
AVOCATS,
4, Petite Rue St. Jacques, 4.
11 mai. 39

NOUVELLES
MARCHANDISES DE GOUT.
Les sous-signés informent respectueusement leurs
amis et le Public en général QU'ILS OUVRENT
Aujourd'hui (Vendredi) le 8 Mai,
AU
No. 27, Grande Rue St. Laurent,
Un Assortiment général de
MODES
ET DE
MARCHANDISES SECHES.
Qu'ils sont prêts à livrer à des
PRIX TRES-RI DUITS.
Venez et examinez ces Marchandises, et vous
verrez que vous serez satisfaits.
No. 27, Grande Rue St. Laurent, No. 27.
LEGLERE et CIE.
8 mai. 65

C. S. WARREN & CIE.,
Marchands à Commission
ET
COURTIERS GENERAUX
DES
FAISSEAUX ET DOUANES,
QUARRÉ DE LA DOUANE,
MONTREAL.
Vis-à-vis les Bâties de l'Assurance Royale.
1er mai. 62

CLOS A BOIS,
No. 272,
RUE ST. JOSEPH.
Le sous-signé informe ses Pratiques qu'il tient
maintenant son CLOS A BOIS au No. 272, Rue St.
JOSEPH, au lieu de la Rue Bonaventure, et qu'il
aura constamment à vendre :

MADRIERS,
PLANCHES,
COLOMBAGE,
FOULURES,
—DE PLUS—
MADRIERS et PLANCHES verjolés et em-
boûtés, tous de la meilleure qualité.
—VENDUS A BAN PRIX.—
FRANÇOIS LAPOINTE.
1er mai. 62

N. C. SIMARD,
NOTAIRE,
ÉTUDE: Petite Rue St. Jacques, No. 4,
(Nouvelle Bâtie-Huber)
MONTREAL.
2 juin. aa-70

Les Anciens Canadiens
PAR
P. A. DEGASPE.
1 BEAU VOL. de 400 Pages—PRIX \$1.00,
ou 75 C. ins pour les Abonnés du Foyer-Canadi-
en.
En Vente chez,
FABRE & GRAVEL.
10 avril. 53

JOSEPH ROYAL,
AVOCAT,
BUREAU: 9, Rue St. Vincent,
MONTREAL.
8 oct. aa-129

A. BAZINET & Cie.,
PHOTOGRAPHES CANADIENS,
COIN DES
Rues Notre-Dame et St. Vincent.
MM. BAZINET et CIE. viennent d'ouvrir un
GRAND ATELIER pour prendre des POR-
TRAITS PHOTOGRAPHIQUES, AMBROTY-
PES, etc., etc.

Portraits pris sur Verre, Ivoire, Cuivre, Fer,
Acier, Cuir, Toile, Bois et Pierre, depuis le gros-
seur d'un Pois jusqu'à la grandeur naturelle.
Le jeune Canadien que M. Bazinet vient de
s'associer, a travaillé cinq années dans un des
meilleurs Ateliers de New-York, et est un des
plus habiles Photographes du pays.
PRIX MODÉRÉS.
11 mai. 66

MAGASIN
DE
Peintures, Ferblanteries,
ETC., ETC., ETC.,
ENSEIGNE DES TROIS BARRILS.
Le Sous-signé informe ses Pratiques et le Public
en général qu'il vient d'ouvrir, en addition à
son ancienne Branche d'Affaires, un Magasin
de Peintures, Huiles, Vernis, Vitres et Glaces
de toutes dimensions, Pinceaux et Brosses pour
Peintures, Vernis, etc. Couleurs sèches, Feuilles
d'Or et d'Argent, Terre-bleue, Blanc de Plomb,
Zinc, etc.
Il aura constamment en mains un Assortiment
général de tout le Matériel propre aux Peintres
ou aux Artistes.
Cette nouvelle Branche de son Commerce sera
conduite par M. EDMOND ARCHAMBAULT,
qui a plusieurs années d'expérience en Affaires
de ce genre.
On ne devra pas oublier qu'il continue tou-
jours son Magasin de Ferblanteries.

SAUVAL HOLMES,
No. 125, Rue St. Paul.
aa-69

COMPAGNIE D'ASSURANCE
DE
LIVERPOOL et de LONDRES
Sur la Vie et contre le Feu.
CAPITAL ..... \$10,000,000
FONDS PLACE ..... 6,800,000
REVENU ANNUEL ..... 2,750,000
FONDS PLACE EN CANADA ..... 250,000

Bureau Principal:
No. 1, DALE STREET, LIVERPOOL.
20 et 21, POULTRY, et 28, REGENT STREETS, LONDRES.
COIN DE LA PLACE D'ARMES et GRANDE RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

Comité des Directeurs du Canada:
T. E. ANDERSON, Ecr., Président.
ALEXANDER SIMPSON, Ecr., Député-Président.
HENRY CHAPMAN, Ecr. JAMES MITCHELL, Ecr.
E. J. S. MAITLAND, Ecr. HENRY STARNES, Ecr., M. P. P.
J. H. MAITLAND, Ecr., Secrétaire-Résident.
G. P. C. SMITH, Assistant-Secrétaire-Résident.

BUREAU PRINCIPAL:—Branche du Canada, Montreal.
CETTE Compagnie, ayant pris les Affaires de l'Assurance Unity contre le Feu—Avis est
par les présentes donné aux Personnes qui ont des Polices dans cette dernière Association que la
Compagnie d'Assurance de Liverpool et de Londres garantit les dites Polices de Campagne
d'Assurance Unity.
Quant aux Polices qui se terminent le ou après le 1er Décembre prochain, il sera nécessaire
de leur attacher une FORME DE GARANTIE (c'est-à-dire une Police de Liverpool et de Londres
portant le No. de l'Office), qui sera fournie, sur demande, à aucun des Agents de la Compagnie de
Londres et de Liverpool en Canada, ou au Secrétaire-Résident à Montreal. (Les Polices de No-
vembre n'exigent pas cette forme).

J. H. MAITLAND,
Secrétaire-Résident.
aa-128

COMPAGNIE
D'ASSURANCE ROYALE
Capital.....DEUX MILLIONS STERLING
ET UN GRAND FONDS DE RÉSERVE.
DEPARTEMENT DU FEU.
CETTE COMPAGNIE continue à ASSURER LES BATISSES ET AUTRES PROPRIÉTÉS DE
TOUTES DESCRIPTIONS contre PERTES ou DOMMAGES par le FEU, aux conditions les plus
favorables et aux taux les plus bas qui soient chargés par aucune des Compagnies anglaises.
Toutes pertes raisonnables sont promptement réglées sans déduction ou discount et sans réfé-
rence en Angleterre.
Le grand Capital et la direction judicieuse de cette Compagnie, offrent la plus grande sûreté
aux assurés.
Aucune charge pour police ou transport.

DEPARTEMENT DE LA VIE.
Les avantages suivants sont offerts, parmi un grand nombre d'autres, par cette Compagnie aux
personnes qui se proposent d'assurer leur vie.
Parfaite sécurité pour remplir fidèlement ses engagements envers les teneurs de polices.
Taux favorables de premium.
Une grande réputation de prudence et de jugement et la plus grande libéralité dans la consi-
dération de toutes les questions qui concernent les intérêts des assurés.
Il est alloué trente jours de grâce pour le paiement et le renouvellement des premiums et l'on ne
perd pas sa police s'il y a eu faute sans intention.
Les polices qui échouent sans le paiement de premiums peuvent être renouvelées dans les trois
mois, en payant le premium, avec une amende de dix centimes par cent, sur la production de preu-
ves satisfaisantes de la bonne santé de la personne assurée.
Participation de profits par l'assuré, suivant une deux tiers du montant net.
De bons fonds ont été déclarés en 1855, s'élevant à \$2 par cent par année, sur la somme
assurée, étant sur les âges de vingt à quarante, so par cent sur le premium. La prochaine division
des profits aura lieu en 1860.
On ne charge pas pour les seaux et les polices.
Lémunération du Médicin payée par la Compagnie.

Pour Référence Médicale—W. E. SCOTT, M. D.
H. L. ROUTH, Agent.
Le sous-signé a l'honneur d'informer le public qu'il a transporté son Bureau dans celui de la
O'YALE, Bâtie de l'Assurance Royale, chez H. L. ROUTH, Agent.

J. LEANDRE BRAULT
Assistant-Gérant, Département Français.
19.
Montreal 16 janv.

IVES & ALLAN, 60 et 62, Rue de la Reine, Montreal.
CLOTURES DE FER ET OUVRAGES DE FANTAISIE,
Clotures de Fer pour Cimetières.
Les OUVRAGES de COMMANDE et toute espèce de MOULURES recevront la plus
stricte attention.
13 avril. 54

NOUVELLE
Boutique de Teinturier.
La seule BOUTIQUE en Canada où le VIEUX
peut être rendu NEUF soit par la TEINTURE,
soit par le DEGRAISSEMENT, est à l'Établis-
sement de New-York de
J. BEAKE et CIE.,
No. 204, Rue Notre-Dame
20 fév. 34

J. L. DEMERS,
PHOTOGRAPHIES
A l'Huile, à l'Aquarelle, etc.,
AMBROTYPES, ETC.,
121 et 123, rue Dorchester,
Vis-à-vis l'ancien Cimetière Anglais.
19 janvier. aa-20

COURS PRATIQUE DE DESSIN
PAR
N. BOURASSA,
11, RUE ST. SIMON,
Prolongation de la Rue St. George, près le Col-
ège des Jésuites.
15 nov. 145

HAUT
DE LA
Rue St. Laurent,
COIN DE ST.
Potite Rue St.
Jacques,
MONTREAL.
15 nov. 145

DEMENAGEMENT.
Le sous-signé avertit le public que, depuis le
1er Mai dernier, il a transporté son
Magasin de Miroirs
No. 36, Grande Rue St. Jacques.
Miroirs!!!
Miroirs!!!
Etant ce qu'il y a de plus élégant et convenable
dans ce genre de Fournitures pour faire des
PRESSES.
Ils sont en grande variété chez
A. J. PELL,
No. 36, Grande Rue St. Jacques, No. 36.
—AUSI—
Venant d'être reçus, une consignment de
peintures à l'huile encadrées dans des cadres
élégants; on en disposera à bas prix.
22 déc. aa-11

MANUEL PARISSIAL,
RECOMMANDE POUR LES MISSIONS,
A Vendre en GROS et en DETAIL
CHEZ
Z. CHAPELEAU,
112, Rue Notre-Dame, 112,
Vis-à-vis le Palais de Justice.
Il contient les Prières ordinaires du Chrétien,
les Psalmes et les Hymnes de l'Office Paroissial
les Evangiles de l'année et un Recueil de Canti-
ques.
—AUSI—
A l'usage des Congrégations de la Sainte-Vierge,
Contenant toutes les Prières à l'usage du Ché-
rien, les Hymnes de l'année et un Recueil de Canti-
ques pour les Dimanches et Fêtes de l'année.

MANUEL DE PIÈTE,
A l'usage des Congrégations de la Sainte-Vierge,
Contenant toutes les Prières à l'usage du Ché-
rien, les Hymnes de l'année et un Recueil de Canti-
ques pour les Dimanches et Fêtes de l'année.

TAPISSERIE
DE
DECORATION.
AVANT reçu des Manufactures quelques
A déchantillons de leurs
TAPISSERIES DE DECORATION,
Nouveaux Patrons,
Nous sommes en mesure de répondre aux de-
mandes qui nous seront faites, soit par l'Express
ou autrement.
C'est une bonne occasion pour choisir dans le
fondé d'une des plus grandes Manufactures de
New-York.
A. T. HOLLAND & CIE.,
20 Rue St. François Xavier.
22 mai 1867. 70

DEMENAGEMENT.
S. G. PATTON & CIE., ont transporté leur DE-
POT de LAMPES et PHILLES de CHARBON
au No. 35 Rue St. François-Xavier, où ils continuent
à avoir un assortiment considérable d'HUILE
de CHABON, de LAMPES, CHEMINÉES, ME-
CHES, etc., à très bas prix.
11 mai. lin-66

Une Lumière à très bon Marché.
250 Lards d'HUILE de CHARBON RAFINÉE
à 25 centimes le Galon, par Baril.
S. G. PATTON & CIE.,
35, Rue St. François-Xavier.
11 mai. lin-66

C. O. PERRAULT,
Avocat,
RUE SAINT VINCENT, 24,
MONTREAL.
DOCTEUR O'LEARY,
Place Chaboillez,
Nos. 113 et 115, Rue St. Joseph.
MONTREAL.
HEURES DE CONSULTATION:
Le Matin ..... De 9 à 11 heures.
Le Soir ..... De 6 à 8 heures.
14 mai. 69

CHAUSSURES FRANÇAISES.
Nous venons de recevoir de Paris
deux Caisses de CHAUSSURES en GROS
(Congrès) pour Médecins.
J. B. E. HAUSSELMAN et CIE.,
138, Rue Notre-Dame.
20 avril. 75

MAISON HENAUT,
Place Jacques-Cartier, No. 26.
Cette maison située au Centre de affaires, est
recommandée par l'excellence de la Pension
des Chambres, ainsi que la modicité des prix.
Il y a encore place pour quelques pension-
naires.
9 mars. lin-11

ROLAND & GALBERT,
IMPORTATEURS DE LIQUEURS,
171, RUE SAINT-PAUL, 171.
M. G. L. ROLLAND, tout en remerciant ses
amis et le public de l'encouragement qu'il leur
a donné dans le Commerce de CHAUSSURES en GROS,
prend la liberté de leur annoncer qu'il a cessé
ce genre de commerce et qu'il s'est associé à la
MAISON GALBERT, déjà si avantageusement
connue, pour la vente des LIQUEURS
importées directement de France et d'autres
parties d'Europe, comprenant un Assortiment
des plus complets de
Vins,
Eau-de-Vie,
Gin,
Etc., etc., etc.,
DE DIFFÉRENTS CACHETS.
MM. ROLLAND et GALBERT espèrent, par
leur longue expérience dans le Commerce, leur
zèle et leurs efforts, à contenter leurs Pratiques,
continuer à mériter une bonne part du patronage
public.
Et les prix sont très modérés.
27 avril. 60

T. PARISEAU,
72, Grande Rue St. Jacques, 72,
MONTREAL.
T. P. remercie sincèrement ses amis et le public
en général de l'encouragement qu'ils ont
bien voulu lui accorder jusqu'à ce jour, et leur
donne avis qu'il est décidé à écouler son Fonds
de Magasin durant cette année. Son bail de-
vant expirer le 1er Mai prochain, M. Pariseau a
décidé de se retirer de cette branche de com-
merce. Tous ses Meubles seront vendus à 20 pour
cent meilleur marché qu'ailleurs. Son Fonds,
qui est un des mieux assortis de cette ville, con-
siste en:—
Garniture de Salon, Riches Damas et Brocan-
telle français de Soie, de Pluche, de Crin,
etc., qui varie de \$25 à \$100; Garniture de
Chambre, de \$10 à \$40; Conchettes françaises,
de \$7 à \$10; Sofas, de \$10 à \$30; Side-Board,
de \$3 à \$40; Chaises, de 40 cts. à \$1; le tout à
proportion de ces prix.
—AUSI—
Splendides Glaces françaises et allemandes.
Il garantit qu'il donnera entière satisfaction à
tous ceux qui achèteront chez lui.
Il donnera à crédit à ceux qui lui donneront
de bons Billets endossés.
Venez examiner son Magasin avant d'acheter
ailleurs.
13 mai. 67

MEUBLES
\$25,000 de Meubles à vendre en Gros
et en Détail durant cette année,
CHEZ
T. PARISEAU,
72, Grande Rue St. Jacques, 72,
MONTREAL.
T. P. remercie sincèrement ses amis et le public
en général de l'encouragement qu'ils ont
bien voulu lui accorder jusqu'à ce jour, et leur
donne avis qu'il est décidé à écouler son Fonds
de Magasin durant cette année. Son bail de-
vant expirer le 1er Mai prochain, M. Pariseau a
décidé de se retirer de cette branche de com-
merce. Tous ses Meubles seront vendus à 20 pour
cent meilleur marché qu'ailleurs. Son Fonds,
qui est un des mieux assortis de cette ville, con-
siste en:—
Garniture de Salon, Riches Damas et Brocan-
telle français de Soie, de Pluche, de Crin,
etc., qui varie de \$25 à \$100; Garniture de
Chambre, de \$10 à \$40; Conchettes françaises,
de \$7 à \$10; Sofas, de \$10 à \$30; Side-Board,
de \$3 à \$40; Chaises, de 40 cts. à \$1; le tout à
proportion de ces prix.
—AUSI—
Splendides Glaces françaises et allemandes.
Il garantit qu'il donnera entière satisfaction à
tous ceux qui achèteront chez lui.
Il donnera à crédit à ceux qui lui donneront
de bons Billets endossés.
Venez examiner son Magasin avant d'acheter
ailleurs.
13 mai. 67

Dr. Jourdain,
DENTISTE,
125, Rue Craig, au Coin de la Rue Côté.
2 mai. 64

Deménagement.
J. F. RAYMORE et CIE. ont déménagé du
No. 99, Rue McGill au No. 209, RUE NOTRE-
DAME; ils offrent leurs meilleurs remercie-
ments pour l'encouragement libéral qu'on leur
a accordé et qu'ils espèrent voir se continuer,
attendu qu'ils se proposent, par l'attention par-
ticulière qu'ils donneront aux affaires et les
soins qu'ils auront de mériter une part du pa-
tronage public.
Nous invitons les citoyens à venir examiner
notre assortiment complet et bien choisi de
Montres, Bijouteries, Coutelle-
rie, Vaisselle, Bottes et Chaussures,
Marchandises Sèches,
etc., etc.,
EN GROS ET EN DETAIL.
N. B.—Ventes par Échantillon tous les Soirs, com-
me ci-dessus. Notre Devise est:—"Promptes
ventes et petits profits" ainsi que Promettre
nos Marchandises telles qu'elles sont.
J. F. RAYMORE et CIE.,
209, Rue Notre-Dame.
11 mai. 66

E. H. LABER,
GALLERIE PHOTOGRAPHIQUE
DE PREMIERE CLASSE.
No. 210 RUE NOTRE-DAME.
Photographies Cartes de Visite,
AMBROTYPES,
Et tout ce qui regarde cet Art, exécutés avec
ponctualité, promptitude,
et à prix modérés.
Photographies d'Enfants &c.,
Priées avec soin, les affaires de cet établissement
en cette Branche ayant donné la plus im-
portante satisfaction à un très
grand nombre de familles
en cette ville.
18 mai. cm-68.

DOCTEUR VENNE,
COIN DES
Rues Ste. Catherine et des Allemands,
MONTREAL.
HEURES DE CONSULTATION:
Le matin ..... de 8 à 10 heures.
Le midi ..... de 12 à 2 heures.
Le soir ..... de 6 à 8 heures.
21 oct. aa-140

SOCIÉTÉ
DE
Construction Canadienne
DE
MONTREAL.
Directeurs: JOS. BARSALOU, Ecr., Prés.,
R. TRUDEAU, Ecr., Vice-Prés.,
ADOLPHE ROY,
THOMAS WILSON,
J. B. A. COILLARD,
CHS. QUÉVILLON,
CHS. LA GAILLE.
Les Directeurs donnent Avis au Public qu'ils
ont résolu de créer pour cinq ou six ans, et
qu'ils ont nommé leurs Agents à la Compagnie:
M. PREVOST, Ecr., Terrebonne,
OCT. CHALUT, Ecr., Régistrateur, Bertiér,
F. GEOFFRON, Ecr., Régistrateur, Verchères,
T. SAUVAGEAU, Ecr., Régistrateur, Lachapelle.
Tous les personnes qui désirent prendre des
Actions dans la Classe ouverte le 1er courant,
et ceux qui veulent emprunter, pourront s'ad-
resser à eux.
ALEX. MOUSSEAU,
Secrétaire-Trés.
20 avril. 57

ALPHONSE DESJARDINS,
AVOCAT,
No. 52, Rue St. Gabriel,
MONTREAL.
A un Bureau ouvert à chacun des Chefs-lieux des
Districts de Terrebonne et Joliette et suit réguliè-
rement les termes de ces Districts.
1er mai. 62

J. P. CRAIG,
FACTEUR DE PIANOS,
82, RUE ST. LAURENT, — 82
MONTREAL.
2 mai. 62

Le Nouveau Pain-Killer!
Liniment du Vermont de Henry
EN offrant au Public ce NOUVEAU "PAIN-
KILLER" nous désirons le lui recommander
d'une manière toute particulière, non-seulement
comme étant le meilleur de tous les autres "Pain-
Killers", et contenu dans des bouteilles beaucoup
plus grandes et à des Prix correspondants, mais
aussi qu'il ne contient rien qui puisse faire crainte
pour la santé de ceux qui en font usage. Il
peut être appliqué extérieurement pour les
RHUMATISMES,
NEURALGIE,
MAUX DE DENTS,
MAUX DE TÊTE,
BRULURES,
BLESSURES et
CANTHONS.
MAUX DE GORGE, DOULEURS DE REINS, etc.,
et il peut être pris intérieurement pour les
COLIQUES.
CHOLERA MORBUS,
MAUX D'ENTRAILLES,
DIARRHÉE,
Etc., etc.
Ce Remède a eu une grande circulation pen-
dant les quatre dernières années, et son excel-
lence peut être attestée par les milliers de per-
sonnes qui en ont fait usage.
Il est composé d'ingrédients dont chacun est
tout-à-fait inoffensif, et qui, combinés ensemble,
forment un Liniment ou le "Pain-Killer" inimitable
quant à ses qualités opératives.
Garanti quand il est employé à temps!
Aucune famille ne devrait se priver d'une
bouteille de cet excellent Remède, de l'avoir sous
la main à temps pour l'appliquer en cas d'acci-
dents auxquels la chair est sujette.
Il est inoffensif de le prendre en tout temps.
Une cuillerée de ce Remède, prise le matin
dans un verre d'eau, rafraîchit la tête, éclaircit
les yeux et communique une grande élasticité
à tout le corps.
Ses effets sont merveilleux.
Essayez-le, et il ne produira pas de résultats
satisfaisants quand vous l'employez suivant les
directions, revoyez la Bouteille à l'Agent de
qui vous l'avez acheté, et il vous restituera votre
argent.
Nous ne demandons qu'un simple et pur essai.
A vendre chez tous les Droguistes et Marchands
de Canapens du Canada.
Prix:—25 cents la Bouteille.
JOHN V. HENRY et CIE.,
Propriétaires,
28 et 30, Rue St. Henry, Montréal, C. E.
Et Main Street, Waterbury, Vt.
15 oct. aa-132

Eleixir Balsamique Vegetal
DE DOWNS.
CETTE Médecine purement Vegetale guérit
les
RIUMES,
la TOUX,
le CATARRHE,
la PASTHIE,
le CROUP,
et tous les maux de GORGE, de POITRINE
et de POCMONS.
L'Eleixir de Downs est resté le meilleur Remède
depuis plus de
TRENTE ANS.
Quelques doses de ce Remède opèrent, quand
toutes les autres Médecines ont été essayées. Il
ne diminue pas seulement la Toux, mais il la
guérit complètement en expulsant le phlegme, et
en arrachant ainsi
LA RACINE DE LA MALADIE.
Ses faciles d'administration facilitent l'expor-
tation, reposent la Gorge et les Pouchons, et
font disparaître la maladie non pas tant par une
attaque directe et mangée sur la maladie elle-
même, mais en
AIDANT LA NATURE À EFFECTUER LA
GUÉRISON.
Des directions explicites se trouvent sur cha-
que bouteille et on obtient en même temps un
pamphlet dans lequel se trouvent un grand nombre
de Certificats et des matières intéressantes à
lire. Lisez-les avec intérêt.
IL EST AGREEABLE AU GOUT.
Il n'y a aucun empêchement pour l'adminis-
trer aux enfants qui l'aiment assez pour en pro-
duire excèsivement, et on le leur permettrait.
Prix: 25 cts., 50 cts. et \$1.00 la bouteille.
A vendre dans toutes les Villes et Campagnes
du Canada.
JOHN V. HENRY et CIE.,
(Successeurs de J. M. HENRY et F. H.
N. H. DOWNS), PROPRIÉTAIRES,
Waterbury, Vt., et Montréal, C. E.
15 octobre. 132

Le Nouveau Pain-Killer!
Liniment du Vermont de Henry
EN offrant au Public ce NOUVEAU "PAIN-
KILLER" nous désirons le lui recommander
d'une manière toute particulière, non-seulement
comme étant le meilleur de tous les autres "Pain-
Killers", et contenu dans des bouteilles beaucoup
plus grandes et à des Prix correspondants, mais
aussi qu'il ne contient rien qui puisse faire crainte
pour la santé de ceux qui en font usage. Il
peut être appliqué extérieurement pour les
RHUMATISMES,
NEURALGIE,
MAUX DE DENTS,
MAUX DE TÊTE,
BRULURES,
BLESSURES et
CANTHONS.
MAUX DE GORGE, DOULEURS DE REINS, etc.,
et il peut être pris intérieurement pour les
COLIQUES.
CHOLERA MORBUS,
MAUX D'ENTRAILLES,
DIARRHÉE,
Etc., etc.
Ce Remède a eu une grande circulation pen-
dant les quatre dernières années, et son excel-
lence peut être attestée par les milliers de per-
sonnes qui en ont fait usage.
Il est composé d'ingrédients dont chacun est
tout-à-fait inoffensif, et qui, combinés ensemble,
forment un Liniment ou le "Pain-Killer" inimitable
quant à ses qualités opératives.
Garanti quand il est employé à temps!
Aucune famille ne devrait se priver d'une
bouteille de cet excellent Remède, de l'avoir sous
la main à temps pour l'appliquer en cas d'acci-
dents auxquels la chair est sujette.
Il est inoffensif de le prendre en tout temps.
Une cuillerée de ce Remède, prise le matin
dans un verre d'eau, rafraîchit la tête, éclaircit
les yeux et communique une grande élasticité
à tout le corps.
Ses effets sont merveilleux.
Essayez-le, et il ne produira pas de résultats
satisfaisants quand vous l'employez suivant les
directions, revoyez la Bouteille à l'Agent de
qui vous l'avez acheté, et il vous restituera votre
argent.
Nous ne demandons qu'un simple et pur essai.
A vendre chez tous les Droguistes et Marchands
de Canapens du Canada.
Prix:—25 cents la Bouteille.
JOHN V. HENRY et CIE.,
Propriétaires,
28 et 30, Rue St. Henry, Montréal, C. E.
Et Main Street, Waterbury, Vt.
15 oct. aa-132

Eleixir Balsamique Vegetal
DE DOWNS.
CETTE Médecine purement Vegetale guérit
les
RIUMES,
la TOUX,
le CATARRHE,
la PASTHIE,
le CROUP,
et tous les maux de GORGE, de POITRINE
et de POCMONS.
L'Eleixir de Downs est resté le meilleur Remède
depuis plus de
TRENTE ANS.
Quelques doses de ce Remède opèrent, quand
toutes les autres Médecines ont été essayées. Il
ne diminue pas seulement la Toux, mais il la
guérit complètement en expulsant le phlegme, et
en arrachant ainsi
LA RACINE DE LA MALADIE.
Ses faciles d'administration facilitent l'expor-
tation, reposent la Gorge et les Pouchons, et
font disparaître la maladie non pas tant par une
attaque directe et mangée sur la maladie elle-
même, mais en
AIDANT LA NATURE À EFFECTUER LA
GUÉRISON.
Des directions explicites se trouvent sur cha-
que bouteille et on obtient en même temps un
pamphlet dans lequel se trouvent un grand nombre
de Certificats et des matières intéressantes à
lire. Lisez-les avec intérêt.
IL EST AGREEABLE AU GOUT.
Il n'y a aucun empêchement pour l'adminis-
trer aux enfants qui l'aiment assez pour en pro-
duire excèsivement, et on le leur permettrait.
Prix: 25 cts., 50 cts. et \$1.00 la bouteille.
A vendre dans toutes les Villes et Campagnes
du Canada.
JOHN V. HENRY et CIE.,
(Successeurs de J. M. HENRY et F. H.
N. H. DOWNS), PROPRIÉTAIRES,
Waterbury, Vt., et Montréal, C. E.
15 octobre. 132

Eleixir Balsamique Vegetal
DE DOWNS.
CETTE Médecine purement Vegetale guérit
les
RIUMES,
la TOUX,
le CATARRHE,
la PASTHIE,
le CROUP,
et tous les maux de GORGE, de POITRINE
et de POCMONS.
L'Eleixir de Downs est resté le meilleur Remède
depuis plus de
TRENTE ANS.
Quelques doses de ce Remède opèrent, quand
toutes les autres Médecines ont été essayées. Il
ne diminue pas seulement la Toux, mais il la
guérit complètement en expulsant le phlegme, et
en arrachant ainsi
LA RACINE DE LA MALADIE.
Ses faciles d'administration facilitent l'expor-
tation, reposent la Gorge et les Pouchons, et
font disparaître la maladie non pas tant par une
attaque directe et mangée sur la maladie elle-
même, mais en
AIDANT LA NATURE À EFFECTUER LA
GUÉRISON.
Des directions explicites se trouvent sur cha-
que bouteille et on obtient en même temps un
pamphlet dans lequel se trouvent un grand nombre
de Certificats et des matières intéressantes à
lire. Lisez-les avec intérêt.
IL EST AGREEABLE AU GOUT.
Il n'y a aucun empêchement pour l'adminis-
trer aux enfants qui l'aiment assez pour en pro-
duire excèsivement, et on le leur permettrait.
Prix: 25 cts., 50 cts. et \$1.00 la bouteille.
A vendre dans toutes les Villes et Campagnes
du Canada.
JOHN V. HENRY et CIE.,
(Successeurs de J. M. HENRY et F. H.
N. H. DOWNS), PROPRIÉTAIRES,
Waterbury, Vt., et Montréal, C. E.
15 octobre. 132

Eleixir Balsamique Vegetal
DE DOWNS.
CETTE Médecine purement Vegetale guérit
les
RIUMES,
la TOUX,
le CATARRHE,
la PASTHIE,
le CROUP,
et tous les maux de GORGE, de POITRINE
et de POCMONS.
L'Eleixir de Downs est resté le meilleur Remède
depuis plus de
TRENTE ANS.
Quelques doses de ce Remède opèrent, quand
toutes les autres Médecines ont été essayées. Il
ne diminue pas seulement la Toux, mais il la
guérit complètement en expulsant le phlegme, et
en arrachant ainsi
LA RACINE DE LA MALADIE.
Ses faciles d'administration facilitent l'expor-
tation, reposent la Gorge et les Pouchons, et
font disparaître la maladie non pas tant par une
attaque directe et mangée sur la maladie elle-
même, mais en
AIDANT LA NATURE À EFFECTUER LA
GUÉRISON.
Des directions explicites se trouvent sur cha-
que bouteille et on obtient en même temps un
pamphlet dans lequel se trouvent un grand nombre
de Certificats et des matières intéressantes à
lire. Lisez-les avec intérêt.
IL EST AGREEABLE AU GOUT.
Il n'y a aucun empêchement pour l'adminis-
trer aux enfants qui l'aiment assez pour en pro-
duire excèsivement, et on le leur permettrait.
Prix: 25 cts., 50 cts. et \$1.00 la bouteille.
A vendre dans toutes les Villes et Campagnes
du Canada.
JOHN V. HENRY et CIE.,
(Successeurs de J. M. HENRY et F. H.
N. H. DOWNS), PROPRIÉTAIRES,
Waterbury, Vt., et Montréal, C. E.
15 octobre. 132

Eleixir Balsamique Vegetal
DE DOWNS.
CETTE Médecine purement Vegetale guérit
les
RIUMES,
la TOUX,
le CATARRHE,
la PASTHIE,
le CROUP,
et tous les maux de GORGE, de POITRINE
et de POCMONS.
L'Eleixir de Downs est resté le meilleur Remède
depuis plus de
TRENTE ANS.
Quelques doses de ce Remède opèrent, quand
toutes les autres Médecines ont été essayées. Il
ne diminue pas seulement la Toux, mais il la
guérit complètement en expulsant le phlegme, et
en arrachant ainsi
LA RACINE DE LA MALADIE.
Ses faciles d'administration facilitent l'expor-
tation, reposent la Gorge et les Pouchons, et
font disparaître la maladie non pas tant par une
attaque directe et mangée sur la maladie elle-
même, mais en
AIDANT LA NATURE À EFFECTUER LA
GUÉRISON.
Des directions explicites se trouvent sur cha-
que bouteille et on obtient en même temps un
pamphlet dans lequel se trouvent un grand nombre
de Certificats et des matières intéressantes à
lire. Lisez-les avec intérêt.
IL EST AGREEABLE AU GOUT.
Il n'y a aucun empêchement pour l'adminis-
trer aux enfants qui l'aiment assez pour en pro-
duire excèsivement, et on le leur permettrait.
Prix: 25 cts., 50 cts. et \$1.00 la bouteille.
A vendre dans toutes les Villes et Campagnes
du Canada.
JOHN V. HENRY et CIE.,
(Successeurs de J. M. HENRY et F. H.
N. H. DOWNS), PROPRIÉTAIRES,
Waterbury, Vt., et Montréal, C. E.
15 octobre. 132

Eleixir Balsamique Vegetal
DE DOWNS.
CETTE Médecine purement Vegetale guérit
les
RIUMES,
la TOUX,
le CATARRHE,
la PASTHIE,
le CROUP,
et tous les maux de GORGE, de POITRINE
et de POCMONS.
L'Eleixir de Downs est resté le meilleur Remède
depuis plus de
TRENTE ANS.
Quelques doses de ce Remède opèrent, quand
toutes les autres Médecines ont été essayées. Il
ne diminue pas seulement la Toux, mais il la
guérit complètement en expulsant le phlegme, et
en arrachant ainsi
LA RACINE DE LA MALADIE.
Ses faciles d'administration facilitent l'expor-
tation, reposent la Gorge et les Pouchons, et
font disparaître la maladie non pas tant par une
attaque directe et mangée sur la maladie elle-
même, mais en
AIDANT LA NATURE À EFFECTUER LA
GUÉRISON.
Des directions explicites se trouvent sur cha-
que bouteille et on obtient en même temps un
pamphlet dans lequel se trouvent un grand nombre
de Certificats et des matières intéressantes à
lire. Lisez-les avec intérêt.
IL EST AGREEABLE AU GOUT.
Il n'y a aucun empêchement pour l'adminis-
trer aux enfants qui l'aiment assez pour en pro-
duire excèsivement, et on le leur permettrait.
Prix: 25 cts., 50 cts. et \$1.00 la bouteille.
A vendre dans toutes les Villes et Campagnes
du Canada.
JOHN V. HENRY et CIE.,
(Successeurs de J. M. HENRY et F. H.
N. H. DOWNS), PROPRIÉTAIRES,
Waterbury, Vt., et Montréal, C. E.
15 octobre. 132

Eleixir Balsamique Vegetal
DE DOWNS.
CETTE Médecine purement Vegetale guérit
les
RIUMES,
la TOUX,
le CATARRHE,
la PASTHIE,
le CROUP,
et tous les maux de GORGE, de POITRINE
et de POCMONS.
L'Eleixir de Downs est resté le meilleur Remède
depuis plus de
TRENTE ANS.
Quelques doses de ce Remède opèrent, quand
toutes les autres Médecines ont été essayées. Il
ne diminue pas seulement la Toux, mais il la
guérit complètement en expulsant le phlegme, et
en arrachant ainsi
LA RACINE DE LA MALADIE.
Ses faciles d'administration facilitent l'expor-
tation, reposent la Gorge et les Pouchons, et
font disparaître la maladie non pas tant par une
attaque directe et mangée sur la maladie elle-
même, mais en
AIDANT LA NATURE À EFFECTUER LA
GUÉRISON.
Des directions explicites se trouvent sur cha-
que bouteille et on obtient en même temps un
pamphlet dans lequel se trouvent un grand nombre
de Certificats et des matières intéressantes à
lire. Lisez-les avec intérêt.
IL EST AGREEABLE AU GOUT.
Il n'y a aucun empêchement pour l'adminis-
trer aux enfants qui l'aiment assez pour en pro-
duire excèsivement, et on le leur permettrait.
Prix: 25 cts., 50 cts. et \$1.00 la bouteille.
A vendre dans toutes les Villes et Campagnes
du Canada.
JOHN V. HENRY et CIE.,
(Successeurs de J. M. HENRY et F. H.
N. H. DOWNS), PROPRIÉTAIRES,
Waterbury, Vt., et Montréal, C. E.
15 octobre. 132

Eleixir Balsamique Vegetal
DE DOWNS.
CETTE Médecine purement Vegetale guérit
les
RIUMES,
la TOUX,
le CATARRHE,
la PASTHIE,
le CROUP,
et tous les maux de GORGE, de POITRINE
et de POCMONS.
L'Eleixir de Downs est resté le meilleur Remède
depuis plus de
TRENTE ANS.
Quelques doses de ce Remède opèrent, quand
toutes les autres Médecines ont été essayées. Il
ne dim